**Resolution 409/2019**, of 7 March, which contextualises the profile for the Ternure-elegible lecturer post with code UPC-LE-610 announced in Resolution 242/2019, of 7 February, and published in the *Official Gazette of the Catalan Government* no. 7816, of 22 February 2019

**Considering:**

That, in Resolution 242/2019, of 7 February, which announced the selection processes for the recruitment of teaching and research staff in the framework of the Serra Húnter Programme, the profile defined for the post with code UPC-LE-610, attached to the Department of Nautical Science and Engineering, is Naval Architecture.

That, in the published English version of the aforementioned resolution, the profile was translated as Marine Engineering, a term that was not contextualised in view of the Department of Nautical Science and Engineering to which the post in question is attached and that may lead to misunderstandings regarding the profile required.

That, although legal practice dictates that in the case of a discrepancy in the translation the language in which the ruling was issued prevails, to clarify any misunderstandings I believe it is appropriate to contextualise the translation.

From the above, and by the powers granted to me in the UPC Statutes,

**I HEREBY RESOLVE:**

**One.** To provide a context for the post with code UPC-LE-610 announced in Resolution 242/2019, of 7 February, in the following terms.

Profile: Naval Architecture, within the teaching and research areas of the Department of Nautical Science and Engineering.

**Two.** To publish this resolution and its translation into English by the same means used to publish and advertise Resolution 242/2019.

Appeals against this resolution, which exhausts the right of appeal through administrative channels, may be filed with the ordinary courts of Barcelona within two months from the day after the notification of this resolution, in accordance with the provisions of Article 8 of Law 29/1998, of 13 July, which regulates the ordinary courts, without prejudice to the right to optionally file an appeal for reversal before appealing to the ordinary courts with the rector of the UPC, within one month from the day after this notification is received or, if appropriate, from the day after its publication, in accordance with articles 123 and 124 of Law 39/2015, of 1 October, on the Common Administrative Procedures of the Public Administrations.

The rector

Prof. Francesc Torres

Barcelona, 7 March 2019